

# 工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS  
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG  
Cable Address: 2078  
P. O. Box 67  
印承及印督  
同公限有報日商工  
• 社址 •  
號三十四中環德輔道中  
• 電話 •  
九六五二 九六五三 九六五四 九六五五  
九六五六 九六五七 九六五八 九六五九  
廣告費每行兩日紙出  
號一四三九第紙開新

今日出紙兩張半仍售一毫

## 錫蘭謂英已同意 撤退海空軍基地

但艾登在數小時後加以否認

【倫敦二日電】據路透社倫敦二日電，錫蘭總理班納爾吉今日宣佈，錫蘭政府已同意英方撤退其在錫蘭之海空軍基地。班納爾吉在議會宣佈此項決定時，表示錫蘭政府已與英方達成協議，英方將撤退其在錫蘭之海空軍基地，並將其設施移交給錫蘭政府。班納爾吉並表示，錫蘭政府將負責支付英方撤退基地之費用。此項決定引起英方之強烈反應，英外交部發言人艾登今日在國會宣佈，英方並未同意錫蘭政府之要求，並表示英方將繼續留在錫蘭之海空軍基地。艾登並表示，英方將與錫蘭政府繼續談判，以期達成協議。

## 英聯邦各總理一致認為 拒中共入聯國主張

暫時不宜改變立場

尼赫魯進行英解決島問題

【倫敦二日電】據路透社倫敦二日電，英聯邦各總理今日在倫敦舉行會議，一致認為中共入聯國之主張，暫時不宜改變立場。會議中，各總理均表示，中共入聯國之主張，將對英聯邦之利益造成威脅，並表示英聯邦將繼續維持其反對中共入聯國之立場。此外，會議中還討論了尼赫魯在印度解決島問題之進展，各總理均表示，尼赫魯之行動符合英聯邦之利益。

## 衆院主應大量削減 因歐洲國家鬆弛建軍

參院外委會主席喬治將議步

【華盛頓二日電】據路透社華盛頓二日電，衆議院今日通過一項決議，主張應大量削減軍費，以因應歐洲國家鬆弛建軍之趨勢。決議中並表示，參議院外務委員會主席喬治將對此項決議進行進一步之討論。此外，決議中還提到，美國政府應加強與歐洲國家之合作，以維護歐洲之安全。

## 中美軍事參謀會議 可能在本月內舉行

將由美太平洋總司令史迪威主持

【華盛頓二日電】據路透社華盛頓二日電，中美軍事參謀會議可能在本月內舉行。會議將由美太平洋總司令史迪威主持，並邀請中國軍事專家參加。會議之目的在於加強中美兩國之軍事合作，並討論當前之國際形勢。

**特設**  
今日正式開幕  
所有各種女裝用品一  
律低過英美來價，以酬  
各界仕女歷年惠顧之盛  
意。  
各種名牌尺碼不齊原庄  
來路鞋  
JOYCE跑鞋 \$5  
KEDEL'S沙灘鞋 \$10  
英美名牌游泳衣 \$15  
女庄襯衫丁恤 \$20  
營業時間：上午九時至  
下午五時止  
竭誠歡迎參觀指教  
（落上梯電面司公本由）房號二十樓四行厘亞任加：址地  
電話：二四零五二

**依波路**  
貝室中海  
ERNEST BOREL 表水游實其符名 Sea Gen 17  
畢業典禮及升學紀念最受歡迎之禮品  
EB-34/56

**華義電器有限公司**  
德輔道中一三五號 電話：二九七二  
代理歐美四大名廠電器用品

**Sherwood**  
A REAL HIGH FIDELITY  
MUSIC-CENTER 20-WATT HI-FI AMPLIFIER, MODEL S-1000  
二十瓦特高度原音擴音機  
聲音洪亮，全無雜聲  
新穎設計，盡善盡美  
安裝便利，用法簡易  
受歐美名師之指導，請  
選購美國詩話牌擴音機  
保證滿意

**WINCHESTER**  
LEAKPROOF GUARANTEED  
No. 1511 - Standard Size "D" Battery -  
2 1/4" x 1 1/4" - Use in all 2.3-5 cell flashlights.  
耐用電手筒  
新型足力電池  
光明長壽，譽滿全球  
IGNITION DRYCELL  
RADIO BATTERY

**Westinghouse**  
You can be sure... if it's Westinghouse  
代理歐美四大名廠電器用品  
流線型的款式，超  
時代的設計，最上  
等的品質，平民化  
的代價，威士忌風  
扇兼而有之！  
備有大小尺寸  
均備歡迎參觀採購

**HERA** 最新出品 耐用可靠  
1000U五週收音機 售價七十九元  
1034U三週收音機 售價一百九十元  
2063A四週收音機 售價一百八十元  
3063A四週收音機 售價一百六十五元  
3064A四週收音機 售價一百三十五元  
6006A六週收音機 售價一百一十元  
款式又多 樣樣相宜















# 港九各大機關協助解決屋荒 相繼興建員工宿舍 港府廉價出售公地

## 已落成之大廈約共容納千餘人戶



圖說：(上)馬路街新落成之「一」字大廈，(下)「二」字大廈，月租不過十二元，環境優美，交通便利。

### 電車公司 現有職員宿舍 共一百六十層

【本報專訊】電車公司現有職員宿舍，位於北角及中環，共有一百六十層，環境優美，交通便利。該公司為解決員工居住問題，特在該兩處興建宿舍，現已落成，可供員工居住。宿舍之設計，力求舒適，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多宿舍，以應付日益增長之需求。



左：新落成之「一」字大廈，右：新落成之「二」字大廈。

### 香港電燈 現有五層大廈 額滿見遷者多

【本報專訊】香港電燈公司現有五層大廈，位於中環，現已額滿，見遷者多。該大廈之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 華員大廈 第二期續辦 紅欄一座落成

【本報專訊】華員大廈第二期續辦，紅欄一座落成。該大廈之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 匯豐銀行 員工大廈多座 分住中西職員

【本報專訊】匯豐銀行員工大廈多座，分住中西職員。該大廈之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 居聯會響應 反色情運動 日間將開會討論

【本報專訊】居聯會響應反色情運動，日間將開會討論。該會之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 嚴限香港代理 大西洋航線客票再減

【本報專訊】嚴限香港代理，大西洋航線客票再減。該航線之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 明日座談會 討論加強出口貿易

【本報專訊】明日座談會，討論加強出口貿易。該座談會之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 影星周志誠遺體 昨日大殮今出殯

【本報專訊】影星周志誠遺體，昨日大殮今出殯。該殯儀館之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 非日兩華商會 將來港訪問

【本報專訊】非日兩華商會，將來港訪問。該商會之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 有人組設服務社 辦理赴巴西開墾

【本報專訊】有人組設服務社，辦理赴巴西開墾。該服務社之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 北角員工大廈 可容二百餘戶

【本報專訊】北角員工大廈，可容二百餘戶。該大廈之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 市局今午會議 十七項質詢

【本報專訊】市局今午會議，十七項質詢。該會議之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 改善街頭公廁清潔 加強衛生設備

【本報專訊】改善街頭公廁清潔，加強衛生設備。該公廁之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 禁止浮台釣魚 保護水質清潔

【本報專訊】禁止浮台釣魚，保護水質清潔。該浮台之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 永達金塔墳場 遷葬工程進展

【本報專訊】永達金塔墳場，遷葬工程進展。該墳場之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 灣仔遊藝區 增設兒童遊樂設施

【本報專訊】灣仔遊藝區，增設兒童遊樂設施。該遊藝區之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 快艇勿近海灘 防止意外發生

【本報專訊】快艇勿近海灘，防止意外發生。該快艇之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 市局今午會議 十七項質詢

【本報專訊】市局今午會議，十七項質詢。該會議之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 改善街頭公廁清潔 加強衛生設備

【本報專訊】改善街頭公廁清潔，加強衛生設備。該公廁之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 禁止浮台釣魚 保護水質清潔

【本報專訊】禁止浮台釣魚，保護水質清潔。該浮台之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 永達金塔墳場 遷葬工程進展

【本報專訊】永達金塔墳場，遷葬工程進展。該墳場之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 灣仔遊藝區 增設兒童遊樂設施

【本報專訊】灣仔遊藝區，增設兒童遊樂設施。該遊藝區之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 快艇勿近海灘 防止意外發生

【本報專訊】快艇勿近海灘，防止意外發生。該快艇之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 有人組設服務社 辦理赴巴西開墾

【本報專訊】有人組設服務社，辦理赴巴西開墾。該服務社之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 印尼博覽會 參觀人數增加

【本報專訊】印尼博覽會，參觀人數增加。該博覽會之設計，力求現代化，並設有各種生活設施，如洗衣房、浴室等，以方便員工生活。此外，該公司亦在考慮興建更多大廈，以應付日益增長之需求。

### 綠寶-橙汁之王

## 大富翁 贈送 水晶杯

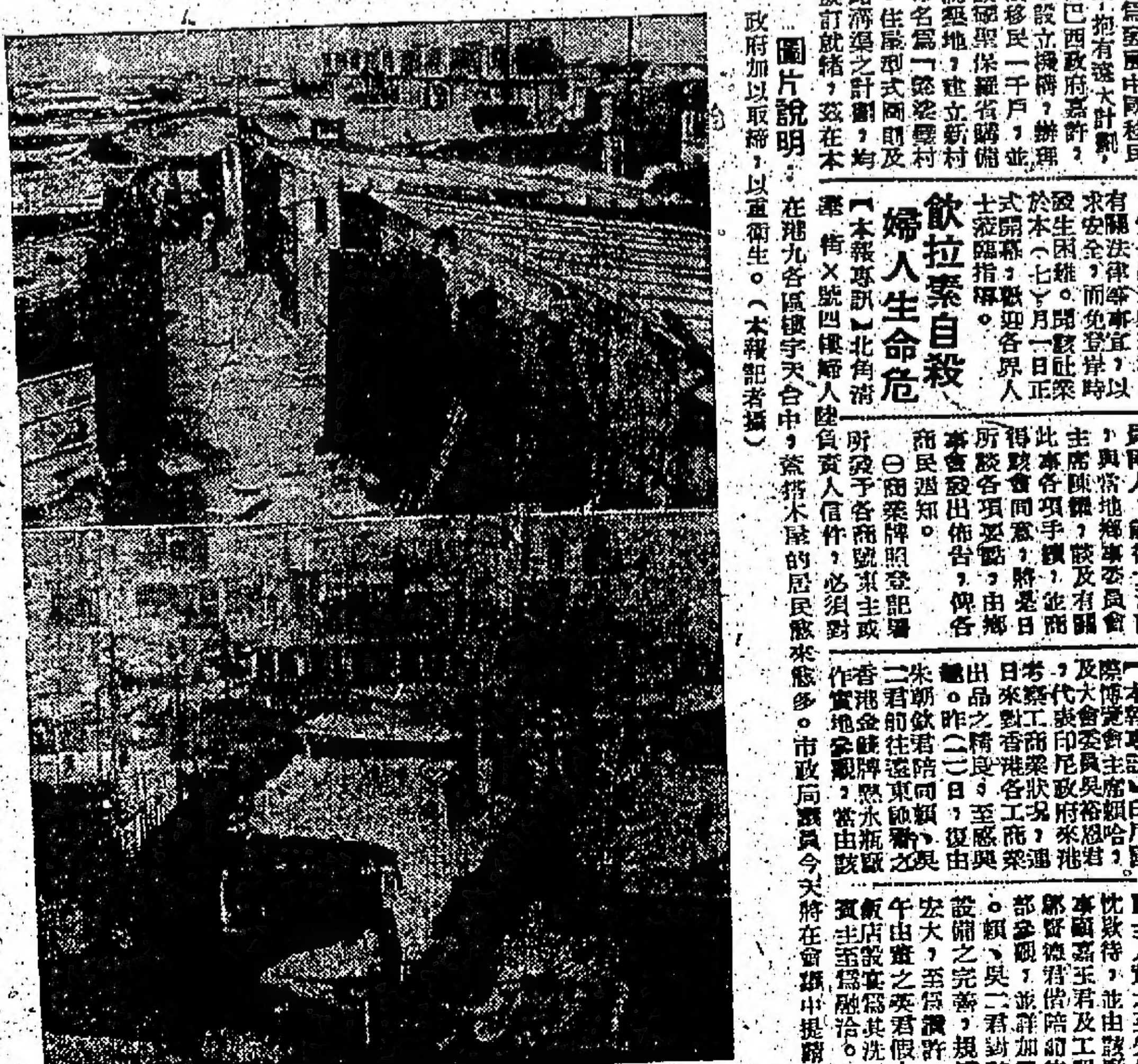
定本月十日截止

「綠寶-橙汁之王」自贈送「大富翁」水晶杯以來，極受社會人士歡迎，約爭先換取者甚多，現定於本月十日截止贈送，希各界原諒。

「大富翁」水晶杯係美國名廠製造，款式新穎，名貴，希望在此贈送最後期間內，請從速換取，勿失良機。

「綠寶-橙汁之王」係選正美國加利福尼亞州鮮橙製成，滴滴新鮮，滴滴可口，是市上唯一高貴有益飲品。

香港壹品有限公司監製





# 大嶼石碧擬建水塘 探土工作積極進行

## 農林處已調查當地農植 村民愛鄉土希望不致成爲事實

【本報訊】農林處爲調查大嶼石碧擬建水塘，特派員前往該地，進行探土工作。據悉，該地農植豐富，村民愛鄉土，希望不致成爲事實。農林處已調查當地農植，村民愛鄉土，希望不致成爲事實。農林處已調查當地農植，村民愛鄉土，希望不致成爲事實。

# 興建新水塘工程 預算需時六年

## 二百餘村民安居十餘代 如決定興建勢必要搬遷

【本報訊】興建新水塘工程，預算需時六年。二百餘村民安居十餘代，如決定興建勢必要搬遷。興建新水塘工程，預算需時六年。二百餘村民安居十餘代，如決定興建勢必要搬遷。

# 青島捕獲巨龍 紋身八有身頭

## 生放買士善救聖德天

【本報訊】青島捕獲巨龍，紋身八有身頭。生放買士善救聖德天。青島捕獲巨龍，紋身八有身頭。生放買士善救聖德天。

# 失業漢用偽單據騙款 被控十二項罪判入獄

## 成爲社會之害

【本報訊】失業漢用偽單據騙款，被控十二項罪判入獄。成爲社會之害。失業漢用偽單據騙款，被控十二項罪判入獄。成爲社會之害。

# 肉類菜價回跌 主婦毋須再綑眉

## 上週豬肉漲價每斤達四元二角

【本報訊】肉類菜價回跌，主婦毋須再綑眉。上週豬肉漲價每斤達四元二角。肉類菜價回跌，主婦毋須再綑眉。上週豬肉漲價每斤達四元二角。

# 漆成道婦人被斬斃 丈夫被控謀殺

## 案待續查被告還押三天

【本報訊】漆成道婦人被斬斃，丈夫被控謀殺。案待續查被告還押三天。漆成道婦人被斬斃，丈夫被控謀殺。案待續查被告還押三天。

# 佛教聯合會進行 改爲有限組織

## 後可法師將赴美弘法

【本報訊】佛教聯合會進行改爲有限組織。後可法師將赴美弘法。佛教聯合會進行改爲有限組織。後可法師將赴美弘法。

# 工專夜校部 期成成績公佈

## 各科成績優良

【本報訊】工專夜校部期成成績公佈。各科成績優良。工專夜校部期成成績公佈。各科成績優良。

# 青年會 籌備委員會成立

## 籌備委員會成立

【本報訊】青年會籌備委員會成立。籌備委員會成立。青年會籌備委員會成立。籌備委員會成立。

# 足手關節痛 周達文

## 足手關節痛

【本報訊】足手關節痛。周達文。足手關節痛。周達文。

# 護士產科士聯會 本屆籌建新會所

## 本屆籌建新會所

【本報訊】護士產科士聯會本屆籌建新會所。本屆籌建新會所。護士產科士聯會本屆籌建新會所。本屆籌建新會所。

# 參觀水塘 潮連同鄉

## 參觀水塘

【本報訊】參觀水塘。潮連同鄉。參觀水塘。潮連同鄉。

# 新的避爾咳 含有新療素 比其藥五倍有效！

1 藥力迅速滲入普通藥劑不能透過的患處。  
2 藥力安全迅速，實際上消滅一切致病的細菌，使其不致傷及呼吸器官。  
3 除痰化氣，將封滿呼吸器官各部的黏液，剷除淨盡。  
4 藥力運行，作用奇異，鬆弛氣管翳塞，確有特到的效力。  
5 消除腫痛，喉部不安，其作用迅速，有藥到回春之妙。

無需懷疑 購用何種止咳藥... 醫藥上證明獲得結論 避爾咳含有新療素，停止咳嗽最快，真正有效且澈底的治療喉部痛癢，呼吸困難，鬆弛氣管翳塞... 比君前所用過的任何種普通的止咳藥劑五倍有效。

美味可口，嬰孩最合，絕對安全  
不含酒精，無麻醉劑！實爲最理想良藥

**Bre-a-col**  
with XYLOPOL

專喉夏 治部嘶 咳腫無 嗽痛聲

















